







Nouveaux voyants LED ☒ IP67 (Ø 15 – 60 mm) et boutons poussoir illuminés par LED (Ø 17 – 40 mm)





- Boîtier aussi robuste qu'esthétique en aluminium anodisé dur
- Entièrement scellé par résine à deux composants pour une protection optimale
- Exécution avec champ lumineux plat („SL“) ou champ lumineux bombé („WSF“) – Boutons poussoir illuminés par LED („LDT“) toujours avec champ lumineux plat
- Raccords à soudage-/enfichage, câble de raccordement ou raccords à visser
- Contrôle visuel si bien qu'électrique de chaque voyant avant expédition
- FABRICATION SUISSE








- Toutes les connexions internes soudées (pas de raccords à enfichage qui pourraient mener à des interruptions du à de l'oxydation)
- Voyant entièrement scellé (résine à deux composants) = protection optimale
- Chaque voyant fabriqué est contrôlé visuellement si bien qu'électriquement avant de sortir de l'usine / FABRICATION SUISSE


Série „SL“ – Voyants LED IP67 avec surface illuminé plate – numéros d'article								Dimensions			
Type	Raccords	Couleur	Surf. ill.	Tension de service	=/≈	Boîtier	Ecrou de fix.	Ø anneau fr./ surface ill.	Perçage d. panneau	Profond. de mont.	
SL 15	L = lame à br F = raccord à soud./enfich. 2,8x0,8 mm ¹⁾	1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert (bicolor - 3 cosses) ¹⁾ 136 = rouge-vert – bleu (tricolor, 4 cosses) ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	C = coloré (similaire à la couleur ill. – pour l'exéc. Blanc toujours „w“) W = blanc opaque (diffus)	5-115 VDC 5-230 VAC	=/≈	A = Aluminium anodisé dur. (standard) B = Aluminium anodisé noir N = laiton nickelé ¹⁾ C = Aluminium chromé ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	P = écrou en mat. plastique, noir, renforcé de fibres de verre (standard) M = écrou métallique, laiton nickelé* (prix supplémentaire) *Standard pour SL40 & SL60 uniquement	15 / 8,5 mm	12 mm	30 mm	
SL 17	C = câble de raccordem. long.: 1,2 m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.							17 / 10 mm	14 mm	30 mm	
SL 25	F = raccord à soudage/enf. (faston) 2,8x0,8 mm			5-115 VDC 5-380 VAC				25 / 15,5 mm	22 mm	19,5 mm (380VAC=36 mm)	
SL 30	S = raccords à visser ¹⁾			5-115 VDC 115-380 V AC				30 / 19,5 mm	25 mm	5-48 VDC =19,5mm; autres = 38 mm	
SL 40	C = câble de raccordement, long. 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.			5-115 VDC 5-380 VAC				40 / 29 mm	36,5 mm	19,5 mm	
SL 60				5-115 VDC 115-380 V AC				60 / 45 mm	54 mm	19,5 mm	

Exemple: SL25 F2 C72 DAP, Voyant LED IP67 Ø 25 mm avec surface illuminé jaune Ø 15,5 mm, colorée jaune en état non-illuminé, 72 V DC, Boîtier en aluminium anodisé dur - couleur aluminium nature, raccords à soudage/enfichage (faston-) 2,8 x 0,8 mm, écrou de fixation en matière plastique

Série „WSF“ – Voyants LED IP67 avec calotte convexe – numéros d'article								Dimensions			
Type	Raccords	Couleur	Surf. ill.	Tension de service	=/≈	Boîtier	Ecrou de fix.	Ø anneau fr./ surface ill.	Perçage d. panneau	Profond. de mont.	
WSF 17	L = lame à br. (faston) ¹⁾ F = faston ¹⁾ C = câble ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert ¹⁾ 9 = rouge-jaune ^{*1)} 10 = vert-jaune ^{*1)} 136 = rouge-vert – bleu ¹⁾ [*] WSF30 seulem. ¹⁾ prix supplém.	C = coloré (similaire à la coul. Illum.) W = blanc opaque (diffus)	5-115 VDC 5-230 VAC	D = DC – A = AC – T = transform. intégré* [*] possible pour type WSF30 uniquement	A = Aluminium anodisé dur (standard) B = Aluminium anodisé noir N = laiton nickelé ¹⁾ C = Aluminium chromé ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	P = écrou plastique, noir (standard) M = laiton nickelé* (prix supplém.) [*] Standard pour WSF35	17 / 10 mm	14 mm	30 mm	
WSF 25	F = raccords à soud./enf. (faston) 2,8x0,8 mm			25 / 17 mm		22,5 mm		19,5 mm			
WSF 30	S = raccords à visser ¹⁾			30 / 19,5 mm		25,5 mm		19,5 mm (380VAC=36 mm)			
WSF 35	C = câble de raccordem., long. 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.			35 / 25,5 mm		30,5 mm		19,5 mm			

Exemple: WSF30 S3 W230ACM; Voyant LED  IP67 Ø 30 mm avec calotte convexe blanche opaque Ø 19,5 mm, couleur illuminée verte, 230 VAC, boîtier en aluminium chromé, raccords à visser, écrou de fixation en laiton nickelé

Série „LDT“ – Boutons poussoir à LED IP67 avec surface ill. plate – numéros d'article								Dimensions			
Type	Raccords	Couleur du champ lum.	Surf. ill.	Tension de service	=/≈	Boîtier	Ecrou de fix.	Ø anneau fr./ champ lum.	Perçage d. panneau	Profond. de mont.	
LDT 17	F = raccords à soudage/ enf. (faston) 2,8x0,8 mm S = raccords à visser ¹⁾ C = câble de raccordem., longueur 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert (bicolor)* 136 = rouge-vert – bleu (tricolor)* [*] sur demande (prix supplém.)	C = coloré (similaire à la couleur ill.) W = blanc opaque (diffus)	champ lum: 5-115 VDC 5-230 VAC contact v.ci-d.	D = DC; A = AC	A = Aluminium anodisé dur B = Aluminium anodisé noir N = laiton nickelé ¹⁾ C = Aluminium, chromé ¹⁾ ¹⁾ prix supplém.	P = écrou plastique, noir (standard) M = laiton nickelé* (prix supplém.) [*] Standard pour LDT 40	17 / 10 mm	14 mm	30 mm	
LDT 25				champ lum: 5-115 VDC 5-380 VAC		25 / 15,5 mm		22 mm	25 mm		
LDT 30				Contact : (1 cont. de travail): 32 VDC/ 50 mA max.		30 / 19,5 mm		25 mm	25 mm		
LDT 40						40 / 29 mm		35 mm	25 mm		

Exemple: LDT40 C8 W115DAP: Bouton poussoir  IP67 illuminé par LED Ø 40 mm avec champ lumineux plat blanc opaque Ø 29 mm, couleur illuminé: bi-couleur rouge-vert, 115 VDC, Boîtier standard en aluminium anodisé nature, câble de raccordement 1,2 m, écrou de fixation en matière synthétique